

ship Council at its Fourth Session,¹ the text of which reads as follows:

"The Council, noting with concern that only a few medical officers are stationed in the Cameroons and that hospital, dispensary and other medical and health facilities are inadequate for a reasonable programme of medical and health care for the population of the Trust Territory, recommends the Administering Authority to take measures to increase the number of doctors and other trained personnel and to take all further steps necessary to provide for the medical and health needs of the indigenous population";

Draws the attention of the petitioners to the recommendation on medical and health services adopted by the Trusteeship Council at its sixth session,² the text of which reads as follows:

"The Council, noting with concern the inadequacy of medical and health facilities in the Territory, reiterates its recommendation adopted at its fourth session and recommends that the Administering Authority take immediate steps to improve and expand the medical services in order to provide fully for the medical and health needs of the population";

Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Eightieth meeting,
3 April 1950 (T/585).*

184 (VI). Question of labour conditions and the standard of living as raised in certain petitions concerning the Cameroons under British administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its sixth session, in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned, which designated Brigadier Gibbons as special representative, those parts of the following petitions which raise the question of labour conditions and the standard of living:

1. Petition from the Cameroons National Federation (T/Pet.4/16-5/7),
2. Petition from the Kom Improvement Association (T/Pet.4/35),
3. Petition from the Cameroons Federal Union (T/Pet.4/61-5/66),

Having taken note of the observations of the United Nations Visiting Mission to West Africa on labour

¹ Report of the Trusteeship Council covering its fourth and fifth sessions, page 9.

² See Official Records of the Trusteeship Council, sixth session, 68th meeting.

Conseil de tutelle a adoptée à sa quatrième session¹ et qui est ainsi conçue:

"Le Conseil, préoccupé de constater qu'il existe au Cameroun seulement quelques postes de médecins et que les services hospitaliers, les dispensaires et autres services médicaux et d'hygiène sont insuffisants pour assurer l'application à la population du Territoire sous tutelle d'un programme raisonnable de soins médicaux et d'hygiène, recommande à l'Autorité chargée de l'administration de prendre des mesures pour augmenter le nombre de médecins et de personnel qualifié et de prendre toutes autres dispositions nécessaires pour pourvoir aux besoins de la population indigène en matière de soins médicaux et d'hygiène";

Attire également l'attention des pétitionnaires sur la recommandation relative aux services médicaux et sanitaires, que le Conseil de tutelle a adoptée à sa sixième session² et qui est ainsi conçue:

"Le Conseil, prenant acte avec inquiétude de l'insuffisance des services médicaux et des services d'hygiène dans le Territoire, renouvelle la recommandation qu'il avait adoptée à sa quatrième session et recommande que l'Autorité chargée de l'administration prenne des mesures immédiates en vue d'améliorer et de développer les services médicaux, de manière à satisfaire pleinement les besoins de la population en matière de médecine et d'hygiène";

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Quatre-vingtième séance,
3 avril 1950 (T/585).*

184 (VI). Question des conditions de travail et du niveau de vie, soulevée dans certaines pétitions concernant le Cameroun sous administration britannique

Agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa sixième session, en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, laquelle a désigné le général Gibbons comme représentant spécial, les parties des pétitions suivantes qui soulèvent la question des conditions de travail et du niveau de vie:

1. Pétition de la Cameroons National Federation (T/Pét.4/16-5/7),
2. Pétition de la Kom Improvement Association (T/Pét.4/35),
3. Pétition de la Cameroons Federal Union (T/Pét.4/61-5/66),

Ayant pris acte des observations de la Mission de visite des Nations Unies en Afrique occidentale sur

¹ Voir le Rapport du Conseil de tutelle sur ses quatrième et cinquième sessions, page 10.

² Voir les Procès-verbaux officiels du Conseil de tutelle, sixième session, 68ème séance.

conditions and standards of living in the Cameroons under British administration (T/461, part II, chapter II (b)),

Having taken note of the observations of the Administering Authority concerned (T/486, paragraphs 57 to 62, and T/506) as well as of the oral statement of the special representative on this subject,

Having noted the statement of the administering Authority that the Cameroons Development Corporation, in order to improve living conditions has opened plantation stores and that the establishment of modern labour accommodation is in progress,

The Trusteeship Council

Decides to inform the petitioners that the question of labour conditions and standards of living has been and will be examined in connexion with its examination of the annual reports of the Administering Authority on the administration of the Territory;

Draws the attention of the petitioners to the recommendations on cost of living and on wages and the standard of living adopted by the Council at its sixth session,¹ the text of which reads as follows:

"COST OF LIVING

"The Council notes and endorses the conclusion of the Visiting Mission that the wage rates in the Territory are low in comparison with the cost of consumer goods and recommends that the Administering Authority consider and adopt measures to ensure that essential consumer goods be made available at prices within the range of the average wage-earner.

"WAGES AND STANDARD LIVING

"The Council urges the Administering Authority to intensify its efforts to increase real wages and to raise the standard of living of the indigenous inhabitants of the Territory";

Invites the Secretary General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Eightieth meeting,
3 April 1950 (T/586).*

185 (VI). Question of land disputes concerning the Fon and people of Bali as raised in the petition from the Mengen Community and Wedikum Community League concerning the Cameroons under British administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure.

Having accepted and examined at its sixth session, in consultation with the United Kingdom of Great

¹ See *Official Records of the Trusteeship Council*, sixth session, 68th meeting.

la question des conditions de travail et du niveau de vie au Cameroun sous administration britannique (T/461, partie II, chapitre II, b),

Ayant pris acte des observations de l'Autorité chargée de l'administration du Territoire en question (T/486, paragraphe 57 à 62 et T/506), ainsi que de l'exposé oral du représentant spécial à ce sujet,

Ayant pris acte de la déclaration de l'Autorité chargée de l'administration d'où il ressort qu'en vue d'améliorer les conditions de vie, la *Cameroons Development Corporation* a créé des comptoirs dans les plantations et que l'on construit actuellement des logements modernes destinés à la main-d'œuvre,

Le Conseil de tutelle

Décide de faire savoir aux pétitionnaires que la question des conditions de travail et du niveau de vie a été et sera étudiée lors de l'examen par le Conseil des rapports annuels présentés par l'Autorité chargée de l'administration sur l'administration du Territoire;

Attire l'attention des pétitionnaires sur les recommandations relatives au coût de la vie, aux salaires et au niveau de vie que le Conseil a adoptées à sa sixième session¹ et qui sont ainsi conçues:

"COÛT DE LA VIE

"Le Conseil prend acte de la conclusion de la Mission de visite selon laquelle le taux des salaires dans le Territoire est peu élevé par rapport au coût des biens de consommation, il approuve cette conclusion et recommande que l'Autorité chargée de l'administration étudie et adopte des mesures pour que les biens essentiels de consommation soient disponibles à des prix qui les mettent à la portée du salarié moyen.

"SALAIRES ET NIVEAU DE VIE

"Le Conseil demande instamment à l'Autorité chargée de l'administration d'intensifier ses efforts afin d'augmenter le salaire réel et d'élever le niveau de vie des habitants indigènes du Territoire";

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Quatre-vingtième séance,
3 avril 1950 (T/586).*

185 (VI). Question des différends fonciers intéressant le Fon et la population de Bali, soulevée dans la pétition de la Mengen Community et de la Wedikum Community League concernant le Cameroun sous administration britannique

Agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa sixième session, en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne

¹ Voir les *Procès-verbaux officiels du Conseil de tutelle*, sixième session, 68ème séance.